

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiaraamat - Energiatohususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
<b>S</b>	<b>FABER</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
		325.0531.877	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Preigatājas nosaukums
			P1565	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificacão do modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantoimittajan mallitunnus	Leverandörans modellnummer	Идентификация модели	Mudel identifitseerimiskoode	Modela identifikācijas kods
<b>AEChood</b>	<b>92,9</b>	<b>kWh/a</b>	<b>Consumo energetico annuale</b>	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
<b>EEC</b>	<b>D</b>		<b>Classe di efficienza energetica</b>	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohutusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatohutususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDEhood</b>	<b>6,0</b>		<b>Efficienza fluidodinamica</b>	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tohusus	Šķidruma dinamiska efektīvis		
<b>FDEC</b>	<b>F</b>		<b>Classe di efficienza fluidodinamica</b>	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tohususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvis klase		
<b>LEhood</b>	<b>73</b>	<b>lux/Watt</b>	<b>Efficienza luminosa</b>	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustus-tohusus	Apgaismojuma efektīvis		
<b>LEC</b>	<b>A</b>		<b>Classe di efficienza luminosa</b>	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus-tohususe klass	Apgaismojuma efektīvis klase		
<b>GFEhood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	<b>Efficienza di filtrazione antigrasso</b>	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tohusus	Tauku filtrēšanas efektīvis		
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		<b>Classe di efficienza di filtrazione antigrasso</b>	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäulestufe	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtrēšanas efektīvis klase	Tauku filtrēšanas efektīvis klase		
<b>Qmin</b>	<b>200</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>	<b>Flusso d'aria a velocità minima</b>	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäulestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacji de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuuvoolu miniminukiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	<b>400</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>	<b>Flusso d'aria a velocità massima</b>	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäulestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Lufflöde vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuuvoolu maksiminkiiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>	<b>Flusso d'aria a velocità intensiva</b>	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoher Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kehitytällä nopeudella	Luftstromsvaardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums		
<b>SPEmin</b>	<b>52</b>	<b>dBa</b>	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima</b>	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäulestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade luftefektstätt vid minniahastighet	Akustisk A-veid luftefektstätt via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho määritellään määritellen ilmajuurta	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighet	Заключенные A при минимальной скорости воздушного потока	Ohuudun akustiline A-kasulatud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā		
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	<b>dBa</b>	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima</b>	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäulestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxma	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade luftefektstätt vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid luftefektstätt via luft ved høveste hastighet	A-painotettu ääniteho määritellään määritellen ilmajuurta	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighet	Заключенные A при максимальной скорости воздушного потока	Ohuudun akustiline A-kasulatud helivõimsuse emissioon maksiminkiiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumajā ātrumā		
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	<b>Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva</b>	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade luftefektstätt vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftefektstätt via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho määritellään määritellen ilmajuurta	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighet	Заключенные A при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuudun akustiline A-kasulatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātajā ātrumā		
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	<b>Consumo di corrente in modalità off</b>	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaisa plūsmas pārtraukšanas režīmā		
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	<b>Consumo di corrente in modalità standby</b>	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
<b>F</b>	<b>1,8</b>		<b>Informazioni aggiuntive secondo 66/2014</b>	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatoteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
<b>Qbep</b>	<b>229,0</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>	<b>Coefficiente di incremento del tempo</b>	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsköningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforøgelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors		
<b>EElhood</b>	<b>131</b>	<b>Pa</b>	<b>Indice di efficienza energetica</b>	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohutusindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatohutususe indeks	Enerģijas efektīvitātes indekss		
<b>Qmax</b>	<b>400,0</b>	<b>m<sup>3</sup>/h</b>	<b>Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore</b>	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruue bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medio en el punto de mejor eficiencia	Debito de ar medio no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mält luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiir pima tohususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
<b>Wbep</b>	<b>139,0</b>	<b>W</b>	<b>Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore</b>	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medio en el punto de mejor eficiencia	Pressão de ar media no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mält lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirin parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk pima tohususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	<b>flusso d'aria massimo</b>	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høveste lufftgennomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuuvool	Maksimālā gaisa plūsma		
<b>Wlwa</b>	<b>67</b>	<b>dBa</b>	<b>Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore</b>	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeen elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mält elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön otehoon parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend pima tohususe punktis	Izmērtā elektriskā gaisa plūsmas visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>			<b>Potenza nominale del sistema di illuminazione</b>	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālā jauda		
<b>Emiddle</b>			<b>Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura</b>	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozadura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas enerģijas uz gatavošanas virsmas		
<b>Lwa</b>			<b>Livello di potenza sonora all'impostazione massima</b>	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufteffektivitet ved maksimumstilling	Lufteffektivitet ved høveste innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lufteffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajām uzstādījuma		

